

TELEFUNKEN

PLANCHA A VAPOR

STEAMPRO-1200

MANUAL DE INSTRUCCIONES



MANUFACTURED FOR AND DISTRIBUTED BY SOMEKO ELECTRONICS SA

Reconquista 336 - Piso 6 OF-65 - (C1003ABH) - CABA - República Argentina

TELEFUNKEN and the shown TELEFUNKEN-logos are trademarks of
TELEFUNKEN License GmbH, Germany used under a trademark license by

SOMEKO ELECTRONICS SA

Reconquista 336 - Piso 6 OF-65 - (C1003ABH)

CABA - República Argentina

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Al utilizar electrodomésticos, en especial en presencia de niños, siempre deben seguirse precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR LA PLANCHA DE VAPOR.

1. La plancha siempre debe de estar apagada con su control de temperatura en la posición “MIN” y la perilla “selector de vapor” antes de ser conectada o desconectada del tomacorriente (ver COMPONENTES DE LA PLANCHA). Nunca hale el cordón para desconectar la plancha del tomacorriente; agarre el enchufe y sáquelo con cuidado para desconectar.
2. Antes de conectar la plancha, asegúrese de que el voltaje de su tomacorriente es el mismo que el voltaje indicado en la placa/etiqueta de la plancha. Úsela sólo con tomacorriente de pared.
3. Los niños deberían ser supervisados para asegurar que no jueguen con el artefacto
4. La plancha debe ser usada y colocada en una superficie estable. Para evitar el riesgo de una descarga eléctrica, nunca sumerja el cable, el enchufe ni la plancha en agua u otros líquidos.
5. Nunca use la plancha de vapor con las manos húmedas.
6. Este artefacto no debe ser usado por niños.
7. Mantenga la plancha alejada del alcance de los niños cuando esté conectada a la red eléctrica o se esté enfriando. Nunca deje la plancha de vapor sin supervisar mientras está en posición de encendido o enfriando, ni sobre la tabla de planchar.
8. Cuando el aparato no esté en uso, desconéctelo del tomacorriente.
9. Permita que la plancha de vapor se enfríe completamente en la posición vertical y alcance la temperatura ambiente antes de guardarla.
10. Pueden ocurrir quemaduras al tocar partes calientes, el agua caliente o el vapor. Tenga cuidado cuando invierta la posición de una plancha a vapor, pues puede haber todavía agua caliente en el tanque.
11. No opere la plancha si el cordón está dañado o si la plancha se ha caído o está dañada. Para evitar el riesgo de shock eléctrico, no desarme la plancha, llévela a un Centro de Servicio Autorizado para evaluación o reparo. Si la plancha es ensamblada incorrectamente puede causar el riesgo de shock eléctrico al usarla.
12. No use la unidad al exterior. Solo para uso en interiores.
13. No permita que el cordón eléctrico haga contacto con superficies calientes.
14. Esta plancha a vapor es solo para uso en el hogar.
15. Use la plancha eléctrica solo para el propósito señalado. Cualquier otro uso puede causar lesiones graves.
16. Nunca deje la plancha a vapor sin supervisar durante su uso. Sea cuidadoso: si debe

dejar la plancha desatendida, apáguela siempre, desconecte la unidad del tomacorriente, espere que la misma se enfríe totalmente y colóquela en posición vertical.

17. Solo personal calificado puede reparar la unidad. Las reparaciones incorrectas pueden ser peligrosas para el usuario. Comuníquese con un Centro de Reparación Autorizado si necesita realizar reparaciones.

18. Siempre desconecte la plancha del tomacorriente cuando se llene el depósito o se derrame el agua.

19. Evite sobrellenar el tanque de agua, nunca supere el nivel máximo de agua indicado sobre la plancha.

20. Para evitar sobrecargar la red eléctrica como el tomacorriente, nunca use otro artefacto de alta potencia (watts) en el mismo circuito. Ante cualquier duda consulte con su proveedor de energía eléctrica.

21. No utilizar extensión para el cable de alimentación eléctrica. Cables de extensión con amperaje debajo del recomendado pueden sobrecalentarse y dañar la plancha, así como la red eléctrica del hogar.

22. Este artefacto eléctrico no está destinado para ser usado por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas, o carezcan de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable por su seguridad les haya supervisado o instruido en el uso de este electrodoméstico. Los niños deberán estar bajo supervisión para cerciorarse de que no jueguen con el artefacto eléctrico.

23. Se requiere estricta supervisión cuando las personas discapacitadas o los niños utilicen cualquier electrodoméstico o estén cerca de él.

COMPONENTES DE LA PLANCHA



- | | |
|--|------------------------------------|
| ① Manija superior | ⑥ Tanque de agua |
| ② Botón de rocío fino y botón de vapor | ⑦ Perilla de ajuste de temperatura |
| ③ Entrada de agua | ⑧ Selector de nivel de vapor |
| ④ Base de teflón | ⑨ Indicador de luz |
| ⑤ Cordón protector del cable eléctrico | |

CÓMO UTILIZAR LA PLANCHA A VAPOR

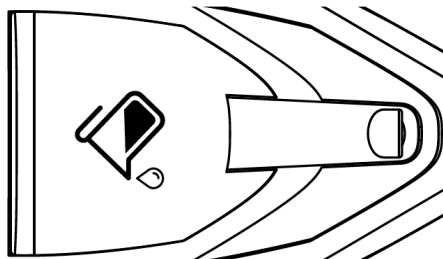
Retire la película protectora de la placa de vapor antes del primer uso, así como todas las etiquetas que estén sobre el artefacto

Puede utilizar agua de la canilla, si la misma supera una dureza de 17 °dH se debe utilizar agua destilada o desmineralizada para aumentar la vida útil de las planchas de vapor.

ADVERTENCIA: Hay zonas donde la cantidad de minerales y sarro superan la capacidad de la plancha. Consulte con su proveedor de agua. No utilizar el agua adecuada puede obstruir los orificios y conductos internos de la plancha, dañar los mismos y disminuir el tiempo de vida útil.

Posiblemente observe un poco de humo o perciba un olor leve proveniente de la plancha al usarla por primera vez. Esto se debe al calentamiento inicial de los materiales utilizados. Es algo completamente normal y desaparecerá con los primeros usos

LLENE EL TANQUE DE AGUA (PARA PLANCHAR CON VAPOR)



Desenchufe el aparato y coloque el control de temperatura (7) en la posición "0" (mínima).

Asegúrese de que el selector de vapor se encuentre en la posición de cerrado

Llene tanta agua en el tanque hasta que el nivel del agua sea visible con el tanque de retención horizontal en el medio de la ventana transparente, no pase el nivel máximo en el visor del tanque de agua.

Ahora conecte la plancha de vapor con un tomacorriente correctamente instalado.

CONTROL DE TEMPERATURA

Coloque la plancha de vapor en posición vertical y seleccione la temperatura deseada con el control de temperatura (7).

Al hacerlo, preste atención a los símbolos de cuidado en los textiles:



Clasifique su ropa a vapor según la textura y la temperatura de vapor correspondiente, planche los materiales sensibles con la temperatura de vapor baja primero, ya que la plancha de vapor se calienta más rápido que el tiempo que tarda en enfriar.

La luz piloto (9) indica que la plancha de vapor se calienta. Una vez apagada la luz piloto, se ha alcanzado la temperatura seleccionada y puede empezar a planchar.



Este símbolo en la etiqueta significa que esta prenda no puede plancharse (por ejemplo: clorofibra, elastodieno).

Siga la guía de temperatura (si se proporciona) en la etiqueta de la ropa. Haga coincidir el número de puntos en la etiqueta con el número de puntos en el dial de control de temperatura. Si no hay etiqueta, use el marcado sobre la perilla de guía.

PLANCHADO EN SECO

1. Conecte el cable de alimentación en el tomacorriente.
2. Asegúrese de que el selector de vapor se encuentre en la posición de cerrado
3. Elija la posición del selector de temperatura más apropiada para el tipo de tela a ser planchada.
4. Después que se apague la luz indicadora, puede comenzar a planchar.

PLANCHADO A VAPOR

1. El planchar a vapor es sólo posible en altas temperaturas.
2. Asegúrese de que hay suficiente agua en el tanque.
3. Coloque la plancha en la posición vertical.
4. Conecte el cable de alimentación en el tomacorriente.
5. Gire el selector de temperatura a la posición deseada dentro del rango de temperaturas para planchar a vapor del selector.
6. Espere hasta que la luz indicadora se encienda y se apague de nuevo.
7. Ajuste el selector de vapor al nivel de vapor deseado. Ahora la plancha estará lista para que usted empiece a planchar a vapor.

FUNCIONES

ROCIADOR DE AGUA

La función de rociador fino humedece la tela para ayudar a eliminar las arrugas de las telas gruesas y para marcar los dobleces.

Para humedecer la ropa, presione el botón “rocío fino” (2)

SELECTOR DE VAPOR

Puede fijar la intensidad de vapor directamente moviendo el selector de nivel de vapor

RÁFAGA / GOLPE DE VAPOR

Para alcanzar una ráfaga de vapor, presione el botón “ráfaga corta de vapor” (2).

ATENCIÓN: Utilice el pulsador de vapor únicamente cuando la plancha de vapor haya alcanzado el vapor o la temperatura máxima. No presione este botón más de 3 veces seguidas.

LIMPIEZA

Según la frecuencia de uso, se recomienda limpiar mensualmente la plancha de vapor; esto aumentará la vida útil de la plancha de vapor. Siga los siguientes pasos:

1. Llene la mitad del depósito de agua
2. Coloque la plancha de vapor en posición vertical. Asegúrese que el interruptor de vapor

este en la posición mínimo / apagado

3. Ponga el termostato (7) en posición "max" y conecte el cable de alimentación a la red eléctrica.
 4. Espere hasta que la plancha de vapor esté completamente caliente (el piloto se apaga).
 5. Desenchufe la plancha de vapor.
 6. Sostenga la plancha de vapor horizontalmente sobre el lavabo.
- ADVERTENCIA: Tenga cuidado de no tocar las partes calientes de la plancha
7. Ponga la función de vapor (2) en la posición máxima (limpieza).
 8. Ahora sale agua caliente y vapor del aparato. Residuos como depósitos de cal (si los hubiere) deben lavarse con el agua que sale.
 9. Simule el movimiento de planchado hasta que el depósito de agua esté casi vacío.
 10. Ponga el termostato (7) en la posición "max", deje que la plancha de vapor vuelva a calentarse. El agua restante del tanque se vaporiza y sale por el aparato.
 11. Recomendamos mover la plancha de vapor sobre un pañuelo viejo durante este proceso.

ALMACENAMIENTO

1. Apague la plancha de vapor y desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente.
2. Coloque la plancha en la posición vertical y espere que se enfríe y alcance la temperatura ambiente
3. Ponga el selector de vapor en la posición de cerrado 
4. Vacíe el agua restante en el tanque de agua abriendo la tapa del tanque e invirtiendo la plancha sobre el fregadero/lavamanos.
5. El cordón eléctrico puede ser enrollado en el área para enrollar el cordón para un almacenamiento más ordenado. La plancha se guarda siempre en la posición vertical.

ESPECIFICACIONES TECNICAS

Alimentación eléctrica:

220V~, 50-60Hz, 1200W

CLASE I

Origen China

Nota: Depende de la región, ver etiqueta sobre producto

DATOS Y ESPECIFICACIONES SUJETOS A MODIFICACIÓN SIN AVISO PREVIO



Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos. Para prevenir posible daño al medioambiente o a la salud de las personas debido a una eliminación incorrecta, recicle el producto de forma responsable para promover la reutilización sostenible de sus recursos materiales. Para devolver su artefacto usado, use

los sistemas de uso y devolución o comuníquese con el vendedor del producto. Él puede tomar este producto para hacer un reciclado seguro.

DATOS DEL IMPORTADOR

En Argentina

SOMECO ELECTRONICS S.A.
Servicio Técnico Central
Boulogne Sur Mer 61
(B1766FXA) La Tablada
e-mail: service@someco.com.ar
Tel.: 0800-333-8274
(5411) 7078-1080

En Brasil

SOMECO IND. COM. IMP. EXP.
LTDA.
Rua Alcântara 606/610
Vila Maria Baixa
CEP 02110-010
e-mail: someco@someco.com.br
Fone: (5511) 2795-4190

En Chile

ELECTRONICA MEGATEL S.A.
Porvenir 140
Santiago Centro - Chile
e-mail: servicio@somecoandina.cl
Tel.: (56) 2-26350453
SOMECO ANDINA S.A.
Manzana 17 galpón 24
Recinto Amurallado
Tel.: (56) 572 724154
e-mail: servicio@somecoandina.cl

TELEFUNKEN

FERRO DE PASSAR STEAMPRO-1200

MANUAL DE INSTRUÇÕES



MANUFACTURED FOR AND DISTRIBUTED BY SOMEKO ELECTRONICS SA

Reconquista 336 - Piso 6 OF-65 - (C1003ABH) - CABA - República Argentina

TELEFUNKEN and the shown TELEFUNKEN-logos are trademarks of
TELEFUNKEN License GmbH, Germany used under a trademark license by

SOMEKO ELECTRONICS SA

Reconquista 336 - Piso 6 OF-65 - (C1003ABH)

CABA - República Argentina

PRECAUÇÕES IMPORTANTES

Ao usar aparelhos elétricos, especialmente na presença de crianças, as precauções básicas de segurança devem sempre ser seguidas, incluindo o seguinte:

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR O FERRO A VAPOR.

1. O ferro deve ser sempre desligado com o controle de temperatura na posição “MIN” e o botão “seletor de vapor” antes de ser conectado ou desconectado da tomada elétrica (ver COMPONENTES DO FERRO). Nunca puxe o cabo para desconectar o ferro da tomada elétrica; segure o plugue e retire-o com cuidado para desconectar.
2. Antes de conectar o ferro, certifique-se de que a voltagem da sua tomada seja igual à indicada na placa / etiqueta do ferro. Use apenas com tomada de parede.
3. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
4. O ferro deve ser usado e colocado sobre uma superfície estável. Para evitar o risco de choque elétrico, nunca mergulhe o cabo, plugue ou ferro em água ou outros líquidos.
5. Nunca use o ferro a vapor com as mãos molhadas.
6. Este aparelho não deve ser usado por crianças.
7. Mantenha o ferro fora do alcance das crianças quando estiver ligado à corrente ou a arrefecer. Nunca deixe o ferro a vapor sem supervisão enquanto estiver ligado ou na posição de resfriamento, ou na tábua de passar.
8. Quando o aparelho não estiver em uso, desconecte-o da tomada elétrica.
9. Deixe o ferro a vapor esfriar completamente na posição vertical até a temperatura ambiente antes de guardá-lo.
10. Podem ocorrer queimaduras ao tocar em peças quentes, água quente ou vapor. Tenha cuidado ao inverter a posição do ferro a vapor, pois ainda pode haver água quente no tanque.
11. Não opere o ferro se o cabo estiver danificado ou se o ferro tiver caído ou estiver danificado. Para evitar o risco de choque elétrico, não desmonte o ferro, leve-o a um Centro de Assistência Autorizado para avaliação ou reparo. Se o ferro for montado incorretamente, pode haver risco de choque elétrico ao usá-lo.
12. Não use a unidade ao ar livre. Apenas para uso interno.
13. Não permita que o cabo de alimentação entre em contato com superfícies quentes.
14. Este ferro a vapor destina-se apenas a uso doméstico.
15. Use o ferro elétrico apenas para o fim a que se destina. Qualquer outro uso pode causar ferimentos graves.
16. Nunca deixe o ferro a vapor sem supervisão durante o uso. Cuidado: se for deixar o ferro sem vigilância, desligue-o sempre, retire o plugue da tomada, espere o ferro esfriar completamente e coloque-o na posição vertical.

17. Somente pessoal qualificado pode reparar a unidade. Reparos incorretos podem ser perigosos para o usuário. Entre em contato com um Centro de Reparo Autorizado se precisar fazer reparos.
18. Sempre desligue o ferro da tomada elétrica quando o tanque estiver cheio ou derramar água.
19. Evite encher demais o tanque de água, nunca exceda o nível máximo de água indicado no ferro.
20. Para evitar sobrecarregar a rede elétrica, como a tomada, nunca use outro aparelho de alta potência (watt) no mesmo circuito. Em caso de dúvida, consulte o seu fornecedor de eletricidade.
21. Não use um cabo de extensão para o cabo de alimentação. Cabos de extensão com amperagem abaixo do recomendado podem superaquecer e danificar o ferro, assim como a rede elétrica doméstica.
22. Este aparelho elétrico não se destina ao uso por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais sejam prejudicadas ou não tenham experiência e conhecimento, a menos que uma pessoa responsável por sua segurança os tenha supervisionado ou instruído no procedimento. este aparelho. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho elétrico.
23. É necessária supervisão cuidadosa quando pessoas com deficiência ou crianças usam ou estão perto de qualquer aparelho.

COMPONENTES DE FERRO DE PASSAR



① Alça superior

② Botão de névoa fina e botão de vapor

③ Entrada de água

④ Base

⑤ Cabo de proteção do cabo elétrico

⑥ Tanque de água

⑦ Botão de ajuste de temperatura

⑧ Seletor de nível de vapor

⑨ Luz indicadora

COMO USAR O FERRO A VAPOR

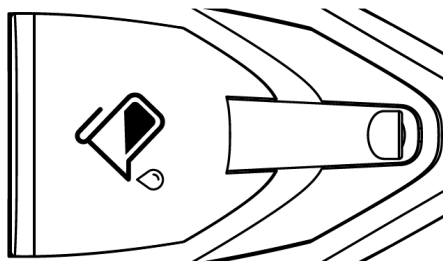
Remova a película protetora da placa de vapor antes do primeiro uso, bem como todas as etiquetas do aparelho

Pode-se usar água da torneira, se ultrapassar a dureza de 17 ° dH deve-se usar água destilada ou desmineralizada para aumentar a vida útil dos ferros a vapor.

AVISO: Existem áreas onde a quantidade de minerais e incrustações excede a capacidade do ferro. Verifique com seu fornecedor de água. A não utilização de água adequada pode entupir os furos e dutos internos do ferro, danificando-os e diminuindo sua vida útil.

Você pode perceber um pouco de fumaça ou cheirar um leve cheiro vindo do ferro ao usá-lo pela primeira vez. Isso se deve ao aquecimento inicial dos materiais utilizados. É completamente normal e desaparecerá com os primeiros usos

ENCHER O TANQUE DE ÁGUA (PARA PASSAR A VAPOR)



Desligue o aparelho e coloque o regulador de temperatura (7) na posição “0” (mínimo).

Certifique-se de que o seletor de vapor está na posição fechada

Encha o máximo de água no tanque até que o nível da água seja visível com o tanque de retenção horizontal no meio da janela transparente, não ultrapasse o nível máximo no visor do tanque de água.

Agora conecte o ferro a vapor a uma tomada elétrica devidamente instalada.

CONTROLE DE TEMPERATURA

Coloque o ferro a vapor na posição vertical e selecione a temperatura desejada com o controle de temperatura (7).

Ao fazer isso, preste atenção aos símbolos de cuidado em têxteis:



Organize suas roupas a vapor de acordo com a textura e a temperatura de vapor correspondente, passe primeiro os materiais sensíveis com a temperatura de vapor baixa, pois o ferro a vapor esquentará mais rápido do que o tempo que leva para esfriar.

A luz piloto (9) indica que o ferro a vapor está aquecendo. Depois que a luz piloto se apaga, a temperatura selecionada foi atingida e você pode começar a passar.



Este símbolo na etiqueta significa que esta roupa não pode ser passada a ferro (por exemplo: clorofibra, elastodieno)

Siga o guia de temperatura (se fornecido) na etiqueta da roupa. Combine o número de pontos na etiqueta com o número de pontos no botão de controle de temperatura. Se não houver etiqueta, use a marca no botão guia.

PASSAR A SECO

1. Conecte o cabo de alimentação na tomada.
2. Certifique-se de que o seletor de vapor está na posição fechada.
3. Escolha a configuração mais adequada do seletor de temperatura para o tipo de tecido a ser passado.
4. Depois que a luz indicadora apagar, você pode começar a passar.

PASSAR A VAPOR

1. Só é possível engomar a vapor a altas temperaturas.
2. Certifique-se de que há água suficiente no tanque.
3. Coloque o ferro na posição vertical.
4. Conecte o cabo de alimentação na tomada.
5. Rode o seletor de temperatura para a posição desejada dentro do intervalo de temperatura de engomar com vapor do seletor.
6. Espere até que a luz indicadora acenda e apague novamente.
7. Ajuste o seletor de vapor para o nível de vapor desejado. Agora o ferro está pronto para você começar a passar a vapor.

FUNÇÕES

SPRAY DE ÁGUA

A função de spray fino umedece o tecido para ajudar a remover rugas de tecidos grossos e para marcar vincos.

Para umedecer a roupa, pressione o botão “névoa fina” (2)

SELETOR DE VAPOR

Você pode definir a intensidade do vapor diretamente movendo o seletor de nível de vapor.

EXPLOSÃO / BATIDA DE VAPOR

Para obter uma rajada de vapor, pressione o botão “rajada curta de vapor” (2).

ATENÇÃO: Use o botão de vapor somente quando o ferro a vapor atingir a temperatura de vapor ou máxima. Não pressione este botão mais de 3 vezes consecutivas.

LIMPEZA

Dependendo da frequência de uso, recomenda-se limpar o ferro a vapor mensalmente; Isso aumentará a vida útil do ferro a vapor. Siga os passos abaixo:

1. Encha metade do tanque de água
2. Coloque o ferro a vapor na posição vertical.
3. Coloque o termostato (7) na posição “max” e conecte o cabo de alimentação à rede.
4. Aguarde até que o ferro a vapor esteja completamente quente (a luz se apaga).
5. Desligue o ferro a vapor.

6. Segure o ferro a vapor horizontalmente sobre a pia.

AVISO: Tenha cuidado para não tocar nas partes quentes do ferro

7. Ajuste a função de vapor (2) para a posição máxima (limpeza).
8. Agora sai água quente e vapor do aparelho. Resíduos como depósitos de calcário (se houver) devem ser lavados com a água que sai.
9. Simule o movimento de passar até que o depósito de água esteja quase vazio.
10. Ajuste o termostato (7) para a posição “max”, deixe o ferro a vapor reaquecer. A água remanescente no tanque evapora e escorre para fora do aparelho.
11. Recomendamos mover o ferro a vapor sobre um tecido velho durante este processo.

ARMAZENAR

1. Desligue o ferro a vapor e desconecte o cabo de alimentação da tomada elétrica.
2. Coloque o ferro na posição vertical e espere que arrefeça à temperatura ambiente.
3. Coloque o seletor de vapor na posição fechada.
4. Drene a água restante no tanque de água abrindo a tampa do tanque e invertendo o ferro sobre a pia/ pia.
5. O cabo de alimentação pode ser enrolado na área para enrolar o cabo para armazenamento mais organizado. O ferro é sempre armazenado na posição vertical.

AS ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Alimentação:

220V~, 50-60Hz, 1200W

127V~, 60Hz, 1200W

CLASSE I

Origem China

Nota: Depende da região, consulte a etiqueta do produto

DADOS E ESPECIFICAÇÕES SUJEITOS A ALTERAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO

ELIMINAÇÃO CORRETA DESTE PRODUTO



Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos. Para prevenir posible daño al medioambiente o a la salud de las personas debido a una eliminación incorrecta, recicle el producto de forma responsable para promover la reutilización sostenible de sus recursos materiales. Para devolver su artefacto usado, use los sistemas de uso y devolución o comuníquese con el vendedor del producto. Él puede tomar este producto para hacer un reciclado seguro.

IMPORTADOR

Argentina: Importa, distribuye y garantiza Someco Electronics S.A. CUIT: 30-70217915-3
Reconquista 336 - Piso 6 OF-65 - (C1003ABH) - CABA - República Argentina
Tel.: (54-11) 4655-3333

Brasil: Importado e distribuido por SOMECO Ind. Com. Import. Export. Ltda. CNPJ:
01.872.488/0001-00 Origem China. Validade: Indeterminada.

Chile: Importa, distribuye y garantiza Electronica Megatel SA (Someco Andina), Porvenir
140, Santiago Centro - Chile. contacto@somecoandina.cl

SERVICE CONTACT

Argentina

SOMECO ELECTRONICS S.A.
Servicio Técnico Central
Boulogne Sur Mer 61
(B1766FXA) La Tablada
e-mail: service@someco.com.ar
Tel.: 0800-333-8274
(5411) 7078-1080

Brasil

SOMECO IND. COM. IMP. EXP.
LTDA.
Rua Alcântara 606/610
Vila Maria Baixa
CEP 02110-010
e-mail: someco@someco.com.br
Fone: (5511) 2795-4190

Chile

ELECTRONICA MEGATEL S.A.
Porvenir 140
Santiago Centro - Chile
e-mail: servicio@somecoandina.cl
Tel.: (56) 2-26350453
SOMECO ANDINA S.A.
Manzana 17 galpón 24
Recinto Amurallado
Tel.: (56) 572 724154
e-mail: servicio@somecoandina.cl



TELEFUNKEN